

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750  
TELEFONOS: Redc. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.884

Martes 31 de julio de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Mohamed Budiaf que había sido raptado por tropas benbellistas, en libertad

La detención había sido calificada como "deliberado acto de sabotaje"

Londres 31.—«Radio El Cairo» ha informado hoy que Mohamed Budiaf, uno de los tres viceprimeros ministros argelinos que fue raptado por tropas leales a Ben Bella ha sido puesto hoy en libertad, habiendo mediado en la misma el encargado de Negocios de la R. A. U. en Argel.

**BELKACEM KRIM, A ARGEL**  
Tiziuzú (Kabília, Argelia), 31.—El viceprimer ministro argelino Belkacem Krim ha salido esta mañana para Argel, donde se espera se entreviste con un enviado de su adversario político, el disidente Ben Bella.

## Se estudia, en Madrid, la construcción de un túnel que atraviese el RETIRO

Madrid, 31.—Los servicios técnicos municipales trabajan actualmente en la redacción de un proyecto para la construcción de un túnel que atravesaría el parque del Retiro desde la calle Velázquez, al Pacífico.

Esta obra, junto con las de desaparición de los bulevares de la calle de Velázquez, dotaría a Madrid de una nueva vía que mejoraría considerablemente los problemas que la circulación plantea en la actualidad.—Cifra.

## LA BOLSA

### Firmeza en los cambios

Madrid, 31.—Con firmeza en los cambios se inicia la semana en Bolsa, y como martes, estuvo bien en negocio. Subidas moderadas se advierten en casi todos los sectores. Entre las diferencias más salientes figuran Fénix, que ganan 300 y petróleos ocho enteros. En el cierre predominó el dinero.

### EN BARCELONA

Barcelona, 31.—Termina el mes y empieza la semana en el negocio bursátil con una sesión de escasisima concurrencia, con operaciones menguadas aunque los cambios especialmente en eléctricos, se mantuvieron firmes.

Los locales y arbitraje tuvieron pequeñas diferencias. No se ha operado apenas con cupones sucediendo lo propio en fondos públicos y obligaciones, ya que la monotonía fue la tónica de la sesión.—Cifra.

## Los reyes de Bélgica asistieron a la primera comunión de un sobrino de Fabiola

Zarauz, 31.—A las diez de esta mañana ha recibido la primera comunión el niño Iñigo Silva y Moza, sobrino de la reina Fabiola de Bélgica. El acto se celebró en la iglesia de los carmelitas y en estricta intimidad familiar. Además de los reyes de Bélgica asistieron los marqueses de Casa Riera, marquesa de Rosca, marqueses de Bendaña, marqueses de Quirós, marquesa viuda de Abolote, marquesa de Vilamont, condes de Sástago, marqueses de Aguilar y embajadores de Bélgica en España, vizcondes de Beryer.

## Cuarenta muertos y 150 heridos en Pereira (Colombia) por efecto del terremoto

En Manizales y otros lugares del país se han registrado también víctimas

Bogotá, 31.—Como consecuencia del temblor de tierra registrado, cuarenta personas resultaron muertas y ciento cincuenta heridas, al derrumbarse una fábrica de camisas, en Pereira, ha revelado el gobernador de la provincia de Caldas. Según las noticias recibidas, unas doscientas personas se hallaban en la fábrica cuando se produjo el derrumbamiento. Pereira se halla a unos ciento sesenta kilómetros al oeste de Bogotá. Otras dos personas murieron en Manizales, al caer parte de una iglesia. La ciudad se ha quedado sin agua, suministro de energía eléctrica y sin comunicaciones telefónicas. La situación es muy confusa. En otras partes del país se han registrado algunos muertos, y los daños son elevados, pero se carece de detalles exactos.—Efe.

## Nuestra marina mercante se encuentra en plena fase de evolución

Contamos con liquidar todos los buques con más de 25 años de edad

### Declaraciones del director general de Marina Mercante

Bilbao, 31.—El director general de Marina Mercante señor Boado que ha estado en esta capital presidiendo las pruebas oficiales del trasatlántico «Princesa Isabel», con destino a Brasil, ha hecho las siguientes declaraciones a un redactor de «El Correo Español y El Pueblo Vasco»:

### BRIGITTE BARDOT pasa unas vacaciones en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 31.—Brigitte Bardot pasa unas vacaciones en Mallorca y en la tarde de ayer almorzó en un hotel de la calle de San Vicente marchando después a Formentor. No se sabe aún si permanecerá mucho tiempo en la isla y si participará en el rodaje de alguna película.—Cifra.

### Acaba la información para la beatificación de la Madre María Antonia Bandres Elósegui

Tolosa, 31.—Ha finalizado el proceso informativo que en torno a la beatificación de la religiosa tolesana Madre María Antonia Bandres Elósegui, ha realizado el tribunal eclesiástico nombrado al efecto por el obispo de Salamanca, donde falleció la singular monja.—Cifra.

## El alcalde de Madrid y la duquesa de Alba apadrinarán a la hija de un obrero de LAVAPIES

El acto tendrá lugar en la reapertura de la iglesia de San Cayetano

Madrid, 31.—El alcalde de Madrid y la duquesa de Alba, serán los padrinos de una niña, hija de un obrero de Lavapiés, que será bautizada el día 6 del próximo mes de agosto, en la iglesia de San Cayetano, y a la que se impondrá el nombre de Cayetana.

El acto del bautizo constituye uno de los organizados para la reapertura de este templo, enclavado en el más popular barrio de Madrid y, precisamente en la calle de Embajadores, arteria principal de dicha castiza barriada.

La iglesia, una de las más antiguas de Madrid, fue proyectada por José de Churriguera y Pedro de Ribera,

## Los once fugados del Penal de San Miguel escaparon por una mina subterránea

### Algunos ya se habían fugado en otras ocasiones

Valencia, 31.—La huida de los once reclusos del Penal Central de San Miguel de los Reyes fue descubierta a la una cuarenta y cinco de la tarde, al hacer el recuento de los presos para pasar al comedor.

Cuando los funcionarios del Centro se apercebieron de la falta de once reclusos, fue hecha una visita de inspección, comprobándose que había una mina subterránea en la sección de curvados del taller de carpintería, que atravesaba el recinto para salir a medio metro del muro del mismo, a una distancia aproximada de unos cinco metros de la garita del centinela número uno.

La mina estaba perfectamente camuflada y cubierta con una tapa de madera. Los reclusos habían instalado bombillas eléctricas.

Los nombres de los fugados son: Antonio Sarrío Soler, de 50 años; Amador Méndez de la Cruz, de 57; Ramón Trazán, de 34; Escolástico Moreno Cost, de 52; Eustaquio Cáceres Pérez, de 34; Emilio Rius Mitjana, de 37; Enrique Abad Martínez, de 34; Antonio Bernal Linares, de 23; Alfonso

González Sánchez, de 37; Manuel Baguena, de 38, y Francisco Debón Estelles, de 45.

La mayoría de ellos cumplían condena por robo, y algunos se habían fugado en otras ocasiones.—Cifra.

## Las negociaciones de Inglaterra con el Mercado Común, en punto muerto

Heath ha recibido instrucciones para reanudarlas

Londres, 31.—El primer ministro británico, Harold Mac Millan, ha dado instrucciones hoy, en la reunión del Gabinete, a Edward Heath, secretario adjunto del Foreign Office, para la sesión de esta semana de las negociaciones británicas con el Mercado Común, actualmente en punto muerto a causa de las garantías de mercados para los productos agrícolas de la Commonwealth.

Heath regresará esta noche a Bruselas para reanudar las conversaciones.

Gran Bretaña confía en disponer, para fines de este mes, de un sumario de las condiciones que harían posible su ingreso en el Mercado Común.

Esto daría al Gobierno algunas semanas de tiempo para estudiar la posición, y para consultar con las naciones de la Commonwealth y de la E. F. T. A., antes de la reunión de los primeros ministros de la Mancomunidad, que tendrá lugar el 10 de septiembre próximo, en la que se estudiará la cuestión del Mercado Común.—Efe.

## Dos observadores oficiales católicos al Comité Central de la Unión Mundial de las Iglesias

Ginebra, 31.—Dos observadores oficiales católicos asistirán en París del 7 al 17 de agosto próximo, a la reunión anual del comité central de la Unión Mundial de las Iglesias, según se ha anunciado en la sede de la citada Unión.

Los referidos observadores serán el Padre John Sheehan, director del «Catholic World», de Nueva York, y el Padre Jerome Hamer, de la casa dominica de Le Saulhoir, cerca de París.

La Iglesia católica no había enviado observadores a las citadas reuniones, aunque el Vaticano estuvo representado en la III Asamblea de la Unión Mundial de las Iglesias, celebrada el pasado año en Nueva Delhi.—Efe.

## El eclipse de SOL se ve como parcial en Canarias

Santa Cruz de Tenerife, 31.—El eclipse total de Sol de hoy está siendo visible como parcial en las Canarias. Según informa el observatorio del Teide el eclipse comenzó exactamente a las 10.13 y 30 segundos y finalizó a las 13.19.38.—Cifra.

## Importantes cambios en el Gobierno filipino

Manila, 31.—El presidente Diosdado Macapagal, ha anunciado importantes cambios en su Gobierno, después de una conferencia con el secretario de Justicia, Juan Liweg.

El secretario de Prensa, Leo Perungo, anunció que el presidente ha aceptado la dimisión del secretario interino de Hacienda, Fernando E. V. Sison. Ha decidido nombrar al subsecretario ejecutivo, Salvador Merino para el cargo de secretario ejecutivo, en sustitución de Amelito Mutuc. Mutuc ha sido nombrado embajador, sin que se haya revelado su destino. Rodrigo Pérez ha sido nombrado subsecretario de Hacienda y Sixto Rojas ha sido nombrado subsecretario ejecutivo para Asuntos Económicos.

El secretario de Prensa declaró que el presidente tomó tales decisiones, después de una conferencia con el secretario de Justicia, quien le informó verbalmente sobre la conveniencia de tales nombramientos.—Efe.

## Nuevo récord en las víctimas de tráfico en los EE. UU.

18.120 muertos en el primer semestre del año

Chicago, 31.—El número de víctimas en accidentes de tráfico en los Estados Unidos, durante la primera mitad de este año, ha alcanzado un nuevo y triste récord, según informa el Consejo Nacional de Seguridad Vial. Los muertos en accidentes suman 18.120, comparados con 16.910 en el mismo período del año anterior, un aumento del 7 por ciento en relación con sólo un 5 por ciento de incremento en el tráfico por carretera.—Efe.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN MONTSERRAT

Barcelona, 31.—El ministro del Ejército teniente general señor Martín Alonso, efectuó esta mañana una visita al monasterio de Montserrat acompañado de su esposa e hijos. Fue recibido por el jefe del E. M. de la cuarta región y por el abad coadjutor del monasterio.

Seguidamente el ministro y sus acompañantes pasaron al camarín de la Virgen donde el abad celebró la santa misa. Luego el ministro y su familia besaron la imagen de la «Moreneta» y desayunaron en el refectorio. A mediodía emprendió viaje a Tremp. Cifra.

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA, A BARCELONA

Barcelona, 31.—El ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, es esperado en esta ciudad a última hora de la tarde de hoy, en su primera visita oficial a Barcelona.

La presencia de ministro tiene por objeto establecer contactos con los sectores industriales de la región y conocer personalmente sus actividades y problemas de interés que afectan a su departamento.—Cifra.

## Nace una niña después de que su madre había muerto

Esta, de 16 años, se había disparado un tiro en el pecho

Vemtonville (Arkansas), 31.—Una niña de tres kilos de peso que ha nacido en un hospital de esta ciudad después de que su madre fuera declarada muerta, se encuentra perfectamente.

Los médicos del hospital pudieron salvar a la niña minutos después de que su madre, Myra Red, de 16 años, se disparara un tiro en el pecho con un revólver del calibre veintidós.

Su marido, Ronald Red, de 22 años de edad, manifestó en la oficina del sheriff y Bentón que su mujer se había disparado el tiro.

Red declaró, que pidió ayuda, pero que nadie le oyó, de forma que tuvo que sacar a su mujer fuera del piso y pedir auxilio. Alguien que le oyó, mandó llamar a una ambulancia, que acudió inmediatamente.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Palomas

El castellano tiene muchas palabras bonitas, y paloma es una de esas palabras. En ella todo está bien, el ritmo de sus sílabas y la manera como suenan y también el sentido que lleva la palabra...

Bueno, pues como ya queda dicho, tan bella palabra es el ave que así se denomina y de la cual vamos a hablar. Recordamos los tiempos muertos en los que bandadas de palomas anidaban en los huecos de las piedras de nuestra puente monumental...

Mientras escribimos, nos ponemos a reflexionar y nos parece que otra vez han desaparecido de junto al Acueducto los simpáticos animalitos, y también de la plaza de San Martín. Concretamente en este lugar, la falta ha sido muy notada por multitud de ciudadanos que se preguntan a qué es debida.

Puede que haya una explicación, a lo mejor las palomas esas se han ido espantadas por algún "gallo" que haya lanzado el tenorino de bronce que encaramado en su "tarta" de piedra señorea en mala hora ese extraordinario conjunto urbano.

Pero si esa explicación no vale, debe haber otra, que desconocemos... ¿Habrá ido a parar a cualquier cazuela o a cualquier jardín?



Información Local

El Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad calcula una población de 78.000 habitantes para el año 2.000

Este Plan tiene vigencia para un periodo de 15 años

Como proyectos más destacados figuran en él la construcción de tres carreteras de circunvalación y la estación del ferrocarril en la zona del Velódromo

El Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, que fue aprobado provisionalmente por la Corporación municipal, en el pleno extraordinario últimamente celebrado, abarca muchos aspectos y es difícil dar una idea, siquiera sea ligera, de su contenido, ya que las variadas y numerosas facetas que abarca no pueden ser explicadas por escrito en su totalidad.

Por ello, nos parece interesantísimo el propósito del Ayuntamiento de que el conocimiento de este Plan llegue, como debe ser, a todos los ciudadanos, no sólo para que presenten, los que lo estimen conveniente, reclamaciones contra él, sino también para que se remitan sugerencias que, a la larga, pudieran dar ideas y proporcionar datos, ya que este Plan debe ser una obra de todos, trabajando sobre la tarea que ya, inicialmente, han realizado los técnicos.

En la planta baja del Ayuntamiento va a ser expuesto el Plan con todo lujo de detalles. Los diferentes planos, datos explicativos, etc., quedarán a disposición del público en las horas de oficina, y en horas determinadas, que serán señaladas oportunamente, tanto las corporaciones, entidades, asociaciones como particulares que lo deseen, podrán interesar directamente de los técnicos municipales los datos que precisen para completar su estudio del proyecto.

AVANCE

Como un avance de esta exposición al público, vamos a ofrecer ahora unos datos que resultan ser rasgos esenciales, aunque generales, del Plan, y que nos han sido facilitados en una conferencia de Prensa en la que estuvieron presente el alcalde señor Sanz Aránguez, concejal delegado de Relaciones Públicas señor Montalvo Passas, el de Obras señor García Herranz, secretario de la Corporación señor Huerta Huerta y el técnico municipal señor García Rubio, del Departamento de Arquitectura.

El Plan General de Ordenación fue encargado por la Gerencia de Urbanismo, del Ministerio de la Vivienda, a los arquitectos don Fernando Ramón Moliner, don Luis Miguel Suárez Inclán y don Antonio Vallejo Acevedo, que han trazado el proyecto a que hacemos referencia en estas líneas.

En principio, dejaremos constancia de las tres carreteras de nueva construcción que se proyectan, tendientes a descongestionar la circulación por el casco urbano, ya que se pretende que aquellos vehículos que no hayan de pasar necesariamente por él, rodeen la ciudad y empalmen con la carretera que les interese utilizando para ello las nuevas vías de descongestión.

CARRETERAS

Una vía de circunvalación se proyecta partiendo del punto de arranque de la avenida de José Antonio, donde se une a la carretera de San Rafael, para dirigirse algo más allá del edificio en construcción de la Central Lechera en dirección a los depósitos del agua; pasando detrás del segundo de ellos, o sea, del más grande, irá a dar algo por encima de la presa de la Luz, para unirse, finalmente, a la carretera de Valladolid a la altura, aproximadamente, de los almocenes de vino allí existentes, a la margen izquierda de la carretera partiendo desde el punto de bifurcación, y antes de la curva próxima al merradero "La Mina".

La nueva vía llevará como exigencia la prohibición de construir a menos de 50 metros de ella, y ha de tener una longitud que oscilará entre los tres kilómetros y medio y los cuatro. La carretera de Soria a Plasencia, en su entrada por La Piedad, se pretende desviarla por delante, por detrás o por el centro del polígono proyectado de Las Lastras, con objeto de, sin atravesar el centro del casco urbano, poder empalmar con la carretera de circunvalación casi en su punto de arranque. Todo ello, como decimos, para dilucidar el tráfico, y así por cualquiera de estos tres caminos que circunvalan Las Lastras se podrá empalmar, con la nueva carretera.

En principio, a este proyecto el Ayuntamiento propondrá que se mantenga el trazado de la carretera comprendida entre La Piedad y el Azoguejo, e incluso es posible que se pueda emplear como carretera el camino que ahora se rellena y que discurre entre La Piedad y las tierras de labranza situadas por encima del Pinarillo.

La última carretera partirá de la alameda de la Fuencisla—donde se unirá a ella la de Arévalo y la de los Hoyos—para dirigirse por detrás del convento de Padres Carmelitas a cruzar la carretera de Zamarramala, y por detrás de la Vera Cruz seguiría por todos los altos del Parral a salir, aproximadamente, por la fuente de La Lastrilla.

FERROCARRIL

Desde hace muchos años exist, un

proyecto para establecimiento de la estación del ferrocarril en la zona situada en la falda de La Piedad para su continuación hasta empalmar con la actual línea férrea por La Aparecida, y ahora, en este Plan se incluye aquel proyecto. Se prevé la construcción de un túnel desde algo antes de entrar en la actual estación, que se dirigiría por toda la zona del Paseo de Ezequiel González, en terrenos de Las Lastras hasta el lugar libre que quedaría detrás de la zona donde se proyecta la construcción del estacionamiento de autobuses. Aquí, en este lugar, iría emplazada la estación del ferrocarril, dejándose la que existe en la actualidad como centro para carga y descarga de mercancías. Luego, inmediatamente la vía desaparecería otra vez para, por túnel bajo el Pinarillo, dirigirse a las proximidades de La Aparecida.

CALCULOS

Es interesante, antes de concluir esta breve exposición de las partes principales del Plan General de Ordenación Urbana, dejar constancia de que todos los estudios, cálculos y proyectos realizados se han llevado a cabo teniendo en cuenta que Segovia sólo cuenta con dos direcciones hacia las que puede extenderse. Por un lado, la carretera de La

Granja, y por el otro Las Lastras. El Plan se prevé con capacidad hasta el año 2.000 época en que puede calcularse, salvo imprevistos, una población máxima en la capital de 75 a 80 mil habitantes, ya que la población en el casco actual es de 41.000 habitantes y hay que calcular un establecimiento de 29.000 en Las Lastras y de unos 8.000 más en la zona de La Albuera.

El Plan está trazado para un plazo de 15 años.

ZONIFICACION

En el Plan se consideran 18 zonas en la ciudad, cada una de las cuales se estudia detenidamente, pero a las que nosotros aquí vamos a referirnos de pasada, destacando las más esenciales.

ENSANCHE DEL CASCO ACTUAL

Para ensanchar el casco actual de la población se proyecta, por un lado, completar el polígono formado por la Colonia "Pascual Marín" y El Peñascal, con nuevas viviendas, que habrá de extenderse hacia las tierras de labor por un lado, y por el otro, hacia la carretera de La Granja, dejando una franja paralela a dicha carretera desde el colegio de Padres Misioneros hasta la Escuela-Taller "Ángel del Alcázar", zona que se destinará a

edificaciones singulares, como centros oficiales y de carácter público.

La principal zona de ensanche será la de Las Lastras, que tendrá un total de 58 hectáreas calculándose unos 500 habitantes por hectárea. Pero hay que advertir que este polígono no quedará reducido al que proyecta la Gerencia de Urbanismo, ya que éste sólo ha de ocupar 20 hectáreas mientras que el del Plan se amplía hasta las 58 hectáreas ya citadas.

INDUSTRIA

La expansión industrial de Segovia se prevé por toda la zona del llamado Cerro de la Horca y alrededores, es decir, a lo largo de la carretera de Madrid, pero también existirá parte de esta zona industrial al lado derecho de la carretera desde la estación al puente de hierro, si bien en el terreno comprendido antes del bloque de viviendas próximo a aquél, y en dirección al valle de Tejadilla que por allí se inicia. Pero esta última zona irá provista, así como la del Cerro, de otra de protección que ha de separarlas de las carreteras respectivas. También se proyecta cerrar—es decir, completar—las zonas de viviendas que ya cuentan con ellas, como Las Delicias o las próximas a la carretera de La Granja por Chamberi.

PARQUES

Además de mantener los actuales parques y espacios verdes, se tratará de completarlos, creándose una amplia zona de dos hectáreas y media, destinada exclusivamente a parque, en el lugar, y alrededores, que ahora ocupa el cementerio, ya que se prevé el traslado del sagrado recinto a otro emplazamiento más alejado, por exigirlo así las necesidades de la ciudad. En este caso, toda la zona comprendida entre la avenida del Padre Claret y hasta la carretera de circunvalación que ha de cruzar por la presa de la Luz, y desde la barriada de El Peñascal al río Eresma, será destinada a parque.

ZONAS DE PROTECCION

Se prevén unas zonas de protección de edificaciones a base de espacios libres, bien jardines o plazas, para no unir las industrias de nueva instalación a los bloques de viviendas.

RESERVA URBANA

Como tal se ha señalado la zona de los altos de Valdevilla, donde hay posibilidades de establecer edificios grandes, y también la franja existente por bajo de la proyectada carretera de los altos del Parral y las huertas existentes.

ZONA DEPORTIVA

Como tal se señala en el Plan la comprendida desde el campo de fútbol de Chamberi en adelante hasta los polvorines, limitándose por la carretera de La Granja.

ENMIENDAS

Después de estudios detenidos y consideraciones prolongadas, el Ayuntamiento ha introducido algunas enmiendas en el Plan a que venimos haciendo referencia, una de ellas, de importancia, referente a la protección de las industrias actualmente existentes y de gran parte de las viviendas que existen también por las zonas a las que más directamente ha de afectar el nuevo Plan de Ordenación General Urbana de la ciudad.

De aquí el interés del Municipio porque el mayor número posible de residentes en la ciudad, así como centros, organismos y asociaciones, pasen por la exposición del Plan para conocer los detalles del mismo y de esta forma poder aportar reclamaciones y sugerencias, para lo cual se les darán a todos las máximas facilidades, incluso para que sus escritos puedan ser hechos en el mismo lugar de la exposición.

El problema afecta a todos: Absolutamente a todos. Luego, cuando el Plan se apruebe definitivamente, nadie podrá llamarse a engaño al no estar conforme con algún detalle. La oportunidad de conocer el Plan—interesantísimo—no debe ser desaprovechada, y de esta forma los técnicos podrán contar también con las personas interesadas por sentirse afectadas, y por la opinión de aquellas otras que tienen ideas que exponer y que quién sabe si pudieran ser posteriormente aplicadas y desarrolladas.

Repetimos que el asunto es de suma importancia para Segovia, e invitamos a todos los vecinos de la ciudad para que, durante el periodo de un mes en que ha de permanecer expuesto el Plan al público, pasen por el Ayuntamiento para conocerle. El trazado futuro de Segovia merece que se le preste la máxima atención.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ENSEÑANZA SE vende heno en pie, finca de Gudiños. Tratar, Pedro Regalado, 'El Espinar.

CARNETS conducir primera y segunda, Escuela. Santa Columba, 5.

TRASPASOS DOS vacas holandesas recién paridas, vende Carmelo Trapero, Tuégano.

SE traspasa, en Medina, el bar "Ángela", muy acreditado, por no poder atenderlo. Razón, Bernal Díaz del Castillo, número 5, teléfono núm. 448.

ALQUILERES SE alquila local propio para almacén. Caño de la Canaleja, 1.

ALQUILO casa grande con calefacción, amueblada, céntrica. Dirigirse, apartado 62, Segovia.

SIRVIENTAS SIRVIENDO cocina, Tinte Español, San Francisco, 20.

NECESITO asistente, Juan Bravo, 38, segundo.

SE necesita asistente o muchacha. Razón, bar La Criolla.

TRABAJO VAQUERO urge. Padre Claret, 8, José Antonio.

VENTAS VENDO partida grande, paja blanca enfadada, de cosechadora. Finca Matamanzano. Fuentesmilanos.

VENDO máquina de punto, grade. Roble, 1. Primero izquierda.

VEDETTE, sillas y coches niño. Los más bellos modelos. Galerías Santa Columba.

VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.

TRILLADORA Avellana, T. M. 97, entrega inmediata. J. Horcajo, S. A., Fernández Ladreda, 15.

Tejidos CASA FERMIN Continuamos nuestra gran venta de REBAJAS Con objeto de dejar paso a nuevos artículos Veá escaparates CASA FERMIN CERVANTES, 23

Haciéndose socio de CARITAS ayudará a nuestros hermanos los pobres de forma eficazísima.

CO. A. S. A. R.

Venta especial para esta semana

- Chocolate HERRANZ 5,20
Tableta de 150 gramos...
PASTAS SELECTAS 7,50
Cuarto de kilo...
Alcachofas fina-extra 10,00
Bote de medio kilo...
ARROZ MATIZADO 10,80
Bolsa de un kilo...
Galletas especiales CO. A. S. A. R. 7,00
Bolsa de 250 gramos...

SEÑORA: Comprando el riquísimo CHOCOLATE HERRANZ será obsequiada con valiosos regalos. CO. A. S. A. R.-S. E. C. U. C., sinónimo de solera comercial y seriedad profesional.

SEÑORA!! Siga con atención nuestras ventas especiales.

DIA 1 DE AGOSTO apertura de Peluquería de Sevilla

Charo

Juan Bravo, 21, 1.º, derecha

PRORROGA DE HORARIOS NOCTURNOS EN LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Los cines, hasta la 1; verbenas y fiestas populares, hasta las 2,45; bares y similares, 2,30; tabernas, 12,30

Gobierno Civil.—Sección de Coordinación y Relaciones Públicas.—Visita la conveniencia de establecer un régimen especial de horarios para las zonas turísticas, este Gobierno Civil, conforme a las instrucciones de la superioridad, ha dispuesto prorrogar hasta los límites que a continuación se expresan, los horarios establecidos en el orden de 18 de enero del corriente año:

- a) Cinematógrafos, hasta la una hora.
b) Teatros, hasta la una hora treinta minutos.
c) Cines y frontones, hasta la una hora treinta minutos.
d) Espectáculos al aire libre, hasta las dos horas quince minutos.
e) Verbenas, kermeses y fiestas populares análogas, hasta las dos horas cuarenta y cinco minutos.
f) Restaurantes, cafés, cafeterías, bares y establecimientos similares, hasta las dos horas treinta minutos.
g) Tabernas, hasta las cero horas treinta minutos.

Esta prórroga de horarios durará hasta el 30 del próximo mes de septiembre.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Segovia 30 de julio de 1962.—El gobernador civil, Juan Muñillo de Valdivia.

Medio millón de tarjetas de la TWA con el Alcázar de Segovia

Cumpliendo la promesa que en el homenaje dedicado a la TWA por los Amigos de Segovia, hizo uno de los directivos de la famosa compañía aérea norteamericana, ahora acaba de editar la TWA medio millón de tarjetas postales para repartir en todas sus líneas, que lleva, a todo color, una magnífica vista del Alcázar. Una leyenda en inglés junto a la fotografía—que se presenta en español en el reverso—dice lo siguiente: "El majestuoso Alcázar de Segovia es el símbolo característico del castillo romántico español con el que todo el mundo sueña. España está servida por TWA con vuelos rápidos y frecuentes hasta Madrid". La TWA acaba de remitir un millar de estas tarjetas a la Asociación de Amigos de Segovia.

Cine CERVANTES Hoy, 8 y 10,30. Base: 8,30 y 11 A PLENO SOL Reestreno preferente. Tecnicolor Sólo para mayores Mañana un gran estreno en color VIAJE A ITALIA... ROMANCE INCLUIDO Seguidamente: SORGE ESPIA DEL SIGLO CANTINFLAS en El Circo EL ENEMIGO EN LA SOMBRA

Del 1 al 4 de agosto una Srta. Delegada personal de HELENA RUBINSTEIN atenderá consultas y realizará tratamientos en PERFUMERIA Marcos Plaza del Corpus, 16 Solicite hora al teléfono 21-08 Helena Rubinstein

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## La repoblación forestal de la zona de la Mujer Muerta, declarada forzosa

### Para unir las masas ya existentes en El Espinar y Navafria

En los últimos años se ha despertado un interés común por la repoblación forestal de nuestra provincia. En la zona llana han surgido parcelas de propiedad particular que sus dueños han creado.

El Patrimonio Forestal del Estado, por su parte, lleva trabajando unos siete años con intensidad creciente, en los que ha repoblado unas 4.000 hectáreas con buenos resultados. Actualmente va a dedicar su actividad a la repoblación del macizo de Guadarrama y Somosierra, declarada de utilidad pública, y la de la zona de la Mujer Muerta, declarada forzosa, para unir y extender las masas ya existentes en El Espinar y Navafria.

En conjunto, se trata de llegar a la repoblación forestal de unas 50.000 hectáreas de toda la provincia. Se crearán las zonas precisas de pastizales y forrajes para el invierno y se mejorarán las ya existentes hasta donde alcancen las posibilidades disponibles de riego.

Como ya es conocido, también van a ser puestas en riego unas 130 hectáreas de terreno en el término de Montejo de la Vega de la Serrezuela. Además se halla en proyecto el establecimiento de otros sistemas de riego en las localidades de Villagonzalo de Coca, Villaverde de Iscar, Hontanares de Eresma, Fuentidueña, Sacramenia, Laguna de Contreras y el Vivar de Fuentidueña, con lo que se elevará notablemente el nivel de vida de los campesinos de dichos pueblos.

## Reunión en el Gobierno Civil sobre el problema de abastecimientos

En la mañana de hoy y en su despacho oficial el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, ha presidido una reunión a la que asistieron el presidente de la Diputación Provincial, alcalde de Segovia, fiscal provincial de Tasas, secretario de la Delegación de Abastecimientos y vicesecretarios de Ordenación Social y Económica de la Delegación Provincial de Sindicatos, en la que se trataron los distintos problemas que plantean al consumidor la subida de precios de artículos básicos, en muchos casos injustificada.

El señor Murillo de Valdivia fue informado por las autoridades de la situación, para él no desconocida por su preocupación constante por este aspecto tan importante, y dio instrucciones para normalizar el mercado de abastecimientos, en cuya misión confía como siempre en la colaboración de los industriales, conscientes y honestos, de nuestro capital y provincia.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### ANUNCIO

Del 1.º de agosto al 10 de septiembre podrán ser abonados en período voluntario los recibos correspondientes a las exacciones siguientes: Alcantarillado primer semestre de 1962; Recurso especial para Amortización de Empréstitos, año 1962; solares sin edificar, segundo trimestre de 1961; casinos y círculos de recreo, primer semestre de 1962; tasa por Recogida de basuras, primero y segundo trimestres 1962; arbitrios sobre la Riqueza Urbana y Rústica ordinaria, tercer trimestre de 1962; y accidental segundo y tercer trimestres de 1962, y establecimientos molestos primer semestre 1962.

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 10 de septiembre del presente año sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por 100 por último grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el 21 al 30 de septiembre, sólo tendrán que satisfacer, como recargo, el 10 por 100 del débito.

Segovia a 27 de julio de 1962.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## EDICTO EN EXTRACTO

El Ilmo. Ayuntamiento de la villa de Cuéllar (Segovia), saca a subasta las obras para la reforma total de las Escuelas del barrio de Torregutiérrez, bajo el tipo de tasación de diecinueve mil cuatrocientas veinticuatro pesetas con setenta y ocho céntimos a la baja.

Las proposiciones se presentarán en este Ilmo. Ayuntamiento hasta el día 14 de agosto durante las horas de la nueva a las doce en días laborables.

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 87 de fecha 20 de julio de 1962, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Cuéllar, 23 de julio de 1962.—El alcalde.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Nieves de Frutos Renedo

### Que falleció en Segovia el día 1 de agosto de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral, que se oficia mañana, a las nueve, en la parroquia del Salvador será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Vidal Herrero de Santos; hijos don Vidal, doña Agueda y doña Lucía Herrero de Frutos; hijos políticos don José Ruiz y doña Carmen Fernández; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## Presentación de liquidación de cuotas de julio en el Instituto N. de Previsión

Instituto Nacional de Previsión.—Para dar efectividad a la encuesta prevista por la Orden Ministerial de 28 de junio de 1962 sobre datos relativos al Plus Familiar, todas las empresas afiliadas a los Seguros Sociales Obligatorios deberán presentar con los boletines de cotización E-1 y E-2 correspondientes a los salarios de julio y abonados en el próximo mes de agosto, un modelo establecido al efecto, que podrán retirar de las Oficinas Recaudadoras (Bancos y Caja de

Ahorros), y en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión a partir del día 1.º de agosto próximo.

El modelo de referencia reflejará los datos relativos al Plus Familiar, abonado por las empresas afiliadas a sus trabajadores durante el mes de junio último, y se unirá obligatoriamente a la liquidación de los Seguros Sociales y Mutualismo Laboral correspondiente al mes de julio, que ha de presentarse durante el mes de agosto próximo.

En el caso de que dentro de la misma empresa, a distintos grupos de trabajadores que la compongan, se les aplique diferente porcentaje para el cálculo del Fondo del Plus Familiar, serán presentados tantos impresos como porcentajes tengan establecidos, refiriendo los datos que consten en cada ejemplar a los trabajadores afectados por cada porcentaje.

El modelo que las empresas han de presentar en esta encuesta será facilitado en ejemplar único.

## HA FALLECIDO EL ILUSIONISTA «SANDY»

En su domicilio de Madrid ha fallecido el notable ilusionista don Fernando Calvo, conocido con el nombre artístico de «Sandy», tras una enfermedad que le aquejaba desde hacía tiempo.

«Sandy» fue un hombre entusiasta de Segovia, que vino en muchas ocasiones a nuestra ciudad para ofrecer las primicias de su arte extraordinario. Nunca que sus contratos lo permitieran dejó de acudir a cualquier llamada para participar en festivales benéficos organizados en nuestra ciudad, por lo que su actuación aquí era siempre recibida con entusiasmo.

«Sandy» estaba estrechamente relacionado, también, con los miembros de la S. E. I. segoviana, un motivo más que le acercaba a nuestra tierra.

## SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL S. O. E. Y MONTEPIO DEL SERVICIO DOMESTICO

Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de todos los asegurados adscritos al facultativo, pediatria puericultor de familia, don Francisco Pérez Gallardo, que durante todo el mes de agosto estará sustituido como consecuencia de disfrutar sus vacaciones anuales reglamentarias por don Filiberto Chuliá Zeta, domiciliado en calle Infante Isabel, 12. Teléfono 28-57.

Asimismo los asegurados adscritos al practicante don Julio Calle Higuera tendrán presente que durante el mes de agosto, y también por disfrutar sus vacaciones anuales reglamentarias, estará sustituido por don Fernando Sanz Sanz, domiciliado en calle Vallejo, núm. 4. Teléfono 24-36.

El doctor Pérez Gallardo, a pesar de disfrutar en agosto el permiso reglamentario como médico del Seguro Obligatorio de Enfermedad, continúa pasando consulta particular en su domicilio durante el citado mes.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Solemne triduo al Santísimo Sacramento

Organizado por la Asociación del culto diario se celebrará en la iglesia de Corpus Christi en los días 1, 2 y 3 de agosto del corriente año.

Todos los días, a las cinco de la tarde, se expondrá a Su Divina Majestad, hasta el ejercicio que será a las ocho y consistirá en el rezo de estación, santo rosario, sermón, Santo Dios, reserva y bendición sacramental.

Ocupará los tres días la sagrada cátedra el reverendo Padre Felipe de la Virgen del Carmen, carmelita descalzo del convento de esta capital.

El día 4, a las ocho de la mañana, solemne funeral por los cofrades fallecidos.

## Campaña pro-fichajes de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 40.653 pesetas.

Casa Masigal, 100 pesetas; don Alfonso Salcedo, 50; don Felipe de Frutos, 25; Restaurante Garrido, 50; don Eduardo Lucio, 100; don Alberto García, 100; Sastretería Garzón, 50; Industrias Muñoz, 50; Peluquería Ascensión, 25; Bar Celestino, 100; Accesorios La Unión, 200; Transportes «La Unión», 200; don Juan Alvaro, 100; don Teófilo M. Rueda, 50; don Clemente Oria, 100; M. Primitia S. L., 100; Un socio, 25; Bar La Taurina, 100; Calzados Capri, 100; Nápoles, 50; Quintanilla, 50; Salón de Modas, 50; don José Contreras, 100; Un simpatizante, 25; don José Rodríguez Artega, 5; don Mariano Esteban Lozoya, 25; don Gabriel Antequera, 10; don Jacinto Rodríguez, 5; don Santos Rodríguez, 25; don Federico García, 100; don Alfonso Sanz Cleto, 25.

Don Pedro Vega, 50; Tres aficionados, 35; don Leoncio Otones, 50; Carbones Otero, 100; Facundo M. Madrigal, 50; Socio 142, 50; Palacio Infantil Los Chicos, 25; D. Gabriel Sanz Delgado, 25; don Daniel Sanz Pérez, 50; Un aficionado, 50; don Pedro Use, 100; don Manuel Serrano Cabañas, 50; don Emilio Collazo, 100; don Nazario Sánchez Cristóbal, 50; don Segundo Jiménez, 25; don Luis Ayala, 25; Relejería Barrio, 200; Café Bar Juan Bravo, 200; don Pedro Moreno Herrero, 100; don Samuel Borregón, 50; don Eloy Torán Rodríguez, 100; don Pedro Santos Gómez, 25; Un aficionado al boxeo, 100; don Julio Escudero, 100; Edyng R. de Dinamarca, 10; don Luis Pérez Fernández-Vega, 50; Almacenes Heredero, 50; Pollería y Ultramarinos Well, 100; Beneficio Verbena pro-fichajes, 8.886,50 pesetas. Suma y sigue, 53.554,50 pesetas.

## EL MUNDILLO DEL DEPORTE LOCAL

### Seguimos sin novedad en la cuestión fichajes.-Documentales.-Noticias del grupo XIV

Seguimos lo mismo—y ya va siendo hora que salgamos de esta incertidumbre—sin registrar una sola novedad en la cuestión fichajes. Cuando la mayoría de los conjuntos de grupo se afanan por resolver esta papeleta, lanzando los primeros nombres—seguros unos, probables otros—la Gimnástica trabaja—no lo dudamos—en el más completo silencio. Todo es «tranquilidad» y buenos modos en lo referente a los nuevos componentes de la plantilla azulgrana. Ni un rumor, ni un comentario, ni siquiera un «soplo», nada.

Nuestra esperanza es que en fecha no lejana, veamos premiada con creces, o lo que es igual, dispongamos de un potente equipo, esta «espera impaciente», común denominador de lo que acontece estos días en nuestro «mundillo» futbolístico. Por este motivo nos vemos en la obligación—manifestando el sentir general de dar este pequeño toque de atención, sincero y desinteresado, con el buen fin de recordar que pronto el mes de agosto nos va a saludar con su tradicional visita. Y ya se sabe... a la vuelta de la esquina—entre partidos de prueba y entrenamientos—está el comienzo de las actividades oficiales, que inauguraré el Emeritense en El Peñascal.

No somos partidarios de los «nombres», pero sí reconocemos que éstos son imprescindibles y máxime en estos momentos, para que el aficionado inicie sus cálculos y poco a poco se vaya introduciendo—con todas sus consecuencias—en este «maremagnum» de pronósticos y sorpresas, ya sea con la categoría de defensor, o con propósitos de crítica. De todo hace falta.

Y volviendo al tema principal de este comentario, preguntamos, ¿hasta cuándo va a durar esta situación?...

\*\*\*

Nuestro buen amigo y mejor futbolista, Carlos López, espera en Segovia el principio de las actividades de la temporada 1962-63. Días pasados nos invitó a que presenciáramos en su domicilio unos documentales de las islas Azoradas, en los que se recogían también—varios partidos y entrenamientos celebrados, vistiendo el citado jugador la camiseta de la U. D. Las Palmas.

El color, la belleza de aquellas tierras—y la no menos de sus naturales—junto con la pericia del «cameraman», se unieron en estos magníficos reportajes.

Dejando esto a un lado les diré que hablamos—cómo no—del fútbol en su momento actual. Las impresiones que Carlos nos relató quedan por otro día.

\*\*\*

La campaña pro-fichajes en su aspecto monetario continúa «en crecimiento». Es un deber, para con nuestro primer club el contribuir en la medida de nuestras posibilidades como igualmente el aumentar las listas de socios pues ambas aportaciones son los «pilares» en los que se basará el éxito económico final.

El domingo, aparte del «calorcito» mañanero y del «chateo» tradicional, corrieron por nuestra ciudad sendos rumores. Sus protagonistas fueron Sanchidrián y Jaime. Del primero se dijo que había estampado su firma por la Gimnástica, y del segundo que había hecho lo propio, pero en la categoría del Real Madrid. El primer rumor quedó en eso, y en lo referente a Jaime nada pudimos averiguar—oficialmente—ni en pro ni en contra. Como rumor lo noticiamos, y tal como nos lo contaron, ustedes lo acaban de leer.

\*\*\*

Noticias del grupo XIV. El Manchego contará con Maside como entrenador y el Madrileño tendrá a Martialay para el desempeño de idéntica misión. En lo relativo al movimiento

de jugadores diremos que el Carabanchel fichó a Villas, Gufo, Segovia y Collado, todos ellos «veteranos» en estas lides. Brunet y Saavedra continuarán en el Aranjuez, lo mismo que Carrera y Poli en el Calvo Sotelo. Este conjunto se reforzó últimamente con el zaguero Caqui procedente del Pontevedra. Se espera completen la plantilla con otros cinco jugadores y de momento se señala la fecha del 7 de agosto próximo para el comienzo de los entrenamientos. En Badajoz cuentan en su cuadro con los servicios de «Zacariz» y Jiménez. Ayer firmaron también Mediavilla portero que en la pasada temporada defendió la portería del Recreativo Granada, y García, defensa central que fue del Ceuta.

ALEJANDRO BARAHONA

## Patrimonio Forestal

DEL ESTADO. Convocadas 20 plazas de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Edad 16 a 40 años. No se exige título. Instancias hasta 24 de agosto. Preparación y contestaciones. Pida programa gratis. (Franqueo 2 pesetas).

## ACADEMIA BILBAO

Sagasta, 10 Madrid (4)



LA CERVEZA DE MODA

Trilladoras: DOGA AVELLANA  
Trillos: LEON LAGARTO  
Exclusiva Román Sacristán  
San Francisco, 23. Tel. 23-47

## Programa de Televisión para mañana

Sobremesa  
2.30 Apertura y presentación.  
2.32 Panorama.  
2.45 Sól para hombres.  
3.00 Telediario.  
3.30 El tiempo.  
3.35 Cotizaciones de Bolsa.  
3.40 Charlas de verano.  
3.50 Kilómetro cero.  
4.05 Estación de servicio.  
4.20 Concierto para el hogar.  
4.35 Por tierras de España.  
4.45 Cierre.

Noche  
8.30 Presentación.  
8.32 La vuelta a España en 30 minutos.  
9.00 Patrulla de caminos.  
9.25 El tiempo.  
9.30 Telediario.  
9.45 Siempre hay una canción.  
10.15 Teatro de la ópera: «Las bodas de Fígaro» de Mozart. II parte. (Interpretada en el Festival de Música celebrado en Aix-en-Provence.)  
11.00 Desfile de estrellas.  
11.30 Telediario.  
11.45 Versos a medianoche. «Sabor a vida», de Jorge Guillén. Momento musical. «Concierto para piano y orquesta», de Rachmaninoff. Recuerda...  
12.00 Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Por su gran eficacia y difusión el ANUNCIO en EL ADELANTADO es siempre el más económico

## Tractores «STEYR»

De 18, 30, 36, 55 y 74 HP. De reconocida fama internacional. Entregas en el acto. Repuestos legítimos garantizados. DISTRIBUIDOR OFICIAL EXCLUSIVO: ROMAN SACRISTAN MONTES San Francisco, n.º 23. SEGOVIA

## Guía médica

Odontólogos y Clínicas  
LUIS SIRERA Médico del Dispensario Antituberculoso Ex director del sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X Avenida Fernández Ladreda, 12 Consulta de 3 a 5 Teléfono 21-15 Segovia

SAMUEL BORREGÓN Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 36, 2.º Segovia

J. RODRIGO RODRIGO Teniente coronel médico diplomado Medicina general Pulmón-Corazón Rayos X-Electrocardiografía Avenida José Antonio, 12 (moderno) Teléfonos 3616-2097

D. Cayetano Luca de Tena, nombrado director del Teatro Español

Madrid, 30.—Ha sido nombrado director del Teatro Español don Cayetano Luca de Tena.

Nacido en Sevilla, en 1917. Ayudante de dirección del Teatro Español en 1940. Director del Español desde 1942 a 1955.

Invitado a organizar y dirigir una escuela de arte dramático, en Colombia, permanece allí hasta 1956, que se trasladó a Brasil, donde dirige el teatro «Copacabana», de Río de Janeiro, hasta 1958.

Desde 1958 hasta la fecha dirige diferentes comedias para distintas empresas españolas, y en la actualidad es director artístico de la empresa «Frag», en el teatro «Beatriz», y es colaborador de Radio Madrid.

Más de 2.500 personas se reunirán en el Congreso anual de solteros de Dusseldorf

Dusseldorf (Alemania occidental), 30.—Más de dos mil quinientas mujeres y hombres solteros de más de veinticinco años de edad se espera que asistan al noveno Congreso anual de solteros que se celebrará en Dusseldorf el próximo fin de semana.

El «protector» del Congreso, Richard Kay, presidente de los célibes norteamericanos, ha prometido llegar con solteros de Estados Unidos de ambos sexos, en dos aviones fletados al efecto.

Grijin de Grevenbicha, de Holanda, fundador del Congreso en 1953, que era soltero en aquel tiempo, ha declarado que ahora es la única persona casada que asistirá.

Los puntos importantes a discutir en el Congreso son: el problema de por qué una persona permanece soltera, la elección de reina soltera de 1962 y un viaje a lo largo de Rhin.

Los participantes que se casen con otra persona asistente al Congreso no podrán participar en futuras reuniones.

Jayne Mansfiel está pensando en convertirse al catolicismo

Justamente, desde que empezó a dedicar el máximo tiempo posible al hogar

Roma.—La artista Jayne Mansfiel ha declarado que está pensando en convertirse al catolicismo.

Deseo confesar que me he interesado muchísimo por la religión católica durante mi estancia en Italia, declaró la artista antes de marchar de Italia, donde ha estado trabajando en una película.

Añadió que todavía es protestante, pero que la idea de convertirse es algo que lleva pensando desde hace tiempo. Justo el tiempo que la célebre «estrella» dejó de ser, por propia voluntad, la «rubia explosiva» para dedicar el máximo posible de su tiempo a las tareas del hogar.—Efe.

«NO QUEREMOS QUE LOS MAYORES ESTEN FUERA DE CASA POR LA NOCHE»

Un decálogo para los padres de familia

Hace algunos años, se verificó en Londres un episodio aparentemente sin consecuencias, dada la intimidad hogareña en que tuvo lugar. Una noche, un maestro de escuela y su esposa regresaron tarde del teatro a casa, donde habían dejado durmiendo a sus dos hijos, niño y niña, menores de diez años, y encontraron a la puerta, prendida con un afiler, una cuartilla en la que los pequeños habían escrito: «No queremos que los mayores estén fuera de casa por la noche.»

Los esposos se miraron mutuamente a la cara como preguntándose a qué venía aquello. Una simple ocurrencia o tendría un significado más profundo? Al día siguiente todo marchó normalmente. Pero en noches sucesivas los niños siguieron haciendo censuras de la misma forma. Sus hijos estaban observándolos. Eran sus jueces, y los padres ya no tenían derecho a obrar a su antojo. Millones de niños en todo el mundo serían como los suyos. ¿Por qué no preguntar a un gran número de ellos?

Se realizó la investigación. Escolares de 8 a 14 años de Inglaterra, Canadá, Australia, Estados Unidos y otros países recibieron un formulario para que lo contestaran bajo la dirección que sus maestros. Así nació el libro de «Los diez Mandamientos de los Padres de Familia», escrito por la señora Verine, que se corresponden, una vez puestos en orden, con los deseos expresados por los escolares. He aquí el interesante decálogo:

- I. Despertar ideales.—Sobre todo, de los 3 a 7 años, podemos ayudar a que nazca en los niños todo lo que quiera nacer, todo lo que se halla en potencia esperando de nosotros un feliz impulso para abrirse. Cread entre vosotros y los hijos un clima de comprensión.
II. Animarles en la lucha.—A los 7 años, el niño ya puede ayudar a preparar la mesa, hacer pequeños recados en la casa y cuidar de su aseo personal. No desatendáis su iniciativa, pero evitar sugerencias desastrosas. No le predispongáis diciéndolo: «Ya sé que me desobedecerás como siempre...» Tened en cuenta las buenas cualidades y no sólo los defectos de vuestros hijos.
III. Ser amables.—El niño es muy sensible a la cortesía. Le agrada por instinto, sobre todo, cuando la cortesía va unida a una sonrisa. Nosotros somos, por lo tanto, los únicos responsables de la cortesía o descortesía de nuestros hijos. Es inútil buscar justificaciones cuando están mal educados. Si lo están, es porque nosotros somos malos educadores.
IV. Conservar la calma.—Si no podemos dominarnos, busquemos un pretexto para salir, un rato al aire libre. En caso extremo, démoslos un solemne pellizco en el brazo (pero secretamente), para que el dolor nos haga recobrar nuestro propio dominio. Contestad a toda pregunta que los niños os hagan.
V. No hacer distinciones.—Si hay que castigar, hacedlo sólo a la medida de lo merecido. Probad antes si serán suficientes una mirada severa, un silencio elocuente o un gesto reprobador. El niño tiene un gran sentido de la justicia y se irrita si el castigo es desproporcionado a la falta, y le duele si se hace distinciones entre los hermanos.
VI. Obrar con inteligencia.—Nadie se improvisa educador. Los padres deben instruirse, leer, pensar... Estar al día en cuestiones de cultura y de

educación de los niños les es fundamental.
VII. Pensad que el niño es niño.—Al niño no se le ha de tratar como si fuera una persona mayor. Su mundo es completamente distinto. Juzgad, por lo tanto, al niño como niño, al adolescente, como adolescente, al joven como joven. Recibid bien en casa a los amigos de vuestros hijos.
VIII. No mintáis a los niños.—Un niño leal es capaz de todas las virtudes. Un niño que miente es capaz de todas las maldades. Enseñadlos a no mentir, no mintiéndoles nunca vosotros.
IX. La unión, ante todo.—Si una mujer dice a su vecina: «¿Cómo quiere que este niño obedezca, si es un retrato en todo a su padre, que siempre ha hecho lo que le ha dado la gana?», o si el niño replica a su madre: «No me importa que me castigues; ya me perdonará papá», estas son señales de que papá y mamá destruyen recíprocamente su obra. No riñáis en presencia de vuestros hijos.
X. El valor del ejemplo.—Las palabras mueven, pero el ejemplo arrastra. Sed constantes en el amor y en la firmeza de carácter.

Para diciembre estará dispuesta la nueva ley de Prensa

(Viene de la página 6) Fernández Martínez era director del Patronato de la Sierra de los Ancares y de la Federación de Socorrismo.

ENTREVISTA DE FRAGA IRIBARNE EN «COMBAT»

«Arriba» de hoy publica la siguiente crónica de su corresponsal en París:

«La Prensa no ha recibido una sola consigna desde que yo ocupo este Ministerio», declaró Fraga Iribarne al corresponsal de «Combat» en una entrevista publicada en primera plana por este periódico. Esta es probablemente la primera vez desde la postguerra que aparece en la prensa francesa una entrevista de un ministro español verdaderamente trascendental y con el debido realce tipográfico.

Respondiendo a las preguntas de Jean Creach, el ministro de Información amplió la declaración gubernamental sobre la atención a los estados de la opinión pública diciendo que podrán utilizarse la Prensa, las Asociaciones, los Congresos culturales y todos los medios que admite el Derecho en todos los países civilizados.

Refiriéndose a la nueva ley de Información, el señor Fraga Iribarne declaró que existen anteproyectos. Las próximas semanas van a representar un período de experimentación. El anteproyecto de la nueva ley de Información estará listo en octubre y lo presentará al Gobierno en noviembre, y a las Cortes en diciembre. «Su principio será el del alto control del «selfgovernment» de la Prensa, que debe convertirse en una institución tan importante como la Universidad o el Colegio de Abogados.»

La profesión periodística debe ser más respetada y más respetable

El ministro de Información manifestó que estudiará las disposiciones necesarias para autorizar la posible publicación de nuevos periódicos en España, aunque estima que la Prensa debe ir más hacia la concentración que hacia la extensión. En cuanto al personal de redacción, el señor Fraga Iribarne respondió entre otras cosas: «La profesión de periodista en España debe ser más respetable, más respetada y más responsable. Para formar a los nuevos periodistas acabo de nombrar a un nuevo director de la Escuela de Periodismo, al señor Beneyto, un gran profesor; su nombre es ya una garantía.»

Preguntado si lo que deseaba es poner en práctica una especie de estatuto de los periodistas, respondió: Eso es.

Grandes corporaciones de capital mixto

La solución de los problemas de la información en el dominio de la radio y de la televisión debe buscarse preferentemente, a juicio del ministro, en la creación de grandes corporaciones de capital mixto, público y privado, en el plano económico y con representantes de la economía de los intereses culturales y sociales, así como del Estado en el plano de las ideas.

Ayuda al teatro y al cine

Fraga Iribarne manifestó que ayudará al teatro, favorecerá la libertad de creación artística y tratará de desarrollar el teatro popular ambulante. «En cuanto al cine—añadió el ministro—, tenemos en España todo lo que hace falta para hacer de él una gran industria; una buena Escuela de directores, un clima excelente y muchas empresas que vienen ya a rodar sus películas en nuestro país. Se trata ahora de encontrar una fórmula de creación que haga nacer un gran cine español.»

El autor de la entrevista, Jean Creach, saluda la memoria del antiguo ministro, don Gabriel Arias Salgado, y se muestra encantado de las respuestas de su sucesor: «Fraga Iribarne, profesor de Derecho público, legítimamente convencido y partidario de la integración de España a Europa, nos daba por su dinamismo y por su cualidad intelectual las más grandes

razones de esperar una liberación de la Información en España. La entrevista que nos ha concedido confirma una orientación de la cual nos felicitamos.»

El hombre más feo DE ITALIA

Ha sido designado en Turin por un jurado de mujeres

Turin (Italia), 30.—Un frutero, de setenta y un años de edad, ha sido nombrado «el hombre más feo de Italia», en el concurso anual que se ha celebrado hoy en las cercanías de Turin.

El ganador, Giovanni Battista, que es calvo y desdentado, entre otras «virtudes» que le hacían acreedor al premio, fue elegido por un jurado compuesto por mujeres.—Efe.

Un sacerdote centenario dice una misa en Lourdes

Lourdes, 30.—Por vez primera en la historia, un sacerdote centenario, monseñor Alfonso Carinchi, ha celebrado la santa misa en la gruta de Nuestra Señora de Lourdes. Este sacerdote ha legado con una peregrinación italiana de sacerdotes enfermos.

Inauguración de las primeras instalaciones en el Museo Militar de Montjuich

El ministro del Ejército presidió el acto

Barcelona, 30.—Se ha celebrado esta tarde, bajo la presidencia del ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, la inauguración de las primeras instalaciones del Museo Militar de Montjuich, que presidirá el guión del Caudillo en la Cruzada de España.

Se cumple así el decreto de cesión del castillo de Montjuich a la ciudad de Barcelona, promulgado por el Jefe del Estado durante su última estancia en esta capital.

El ministro pasó revista a la compañía de honores de la Agrupación de Infantería Jaén número 25 y después saludó a las primeras autoridades que aguardaban su llegada y a las señoras que, junto con la marquesa de Villatorcas, esposa del ministro, ocupaban lugares preferentes. En compañía de todas las autoridades se dirigió al patio de armas, donde fue recibido, como a su llegada, a los acordes del himno nacional.

El ministro y las autoridades se situaron en una tribuna situada frente a la estatua ecuestre del Caudillo, y el capitán general accidental, presidente del Patronato del Castillo de Montjuich, pronunció unas palabras para resaltar la importancia del acto. A continuación hizo uso de la palabra el alcalde, señor Porciolés, quien, dirigiéndose al ministro dijo que el Ejército y el pueblo se sienten de nuevo hermanados por un mismo ideal y sentimiento demostrando, una vez más, que pueblo y Ejército constituyen una hermandad indisoluble en la que se cimentan la grandeza y la seguridad de la patria.

Regó al ministro que hiciera llegar al Generalísimo el vivo sentimiento de afecto y reconocimiento de la ciudad de Barcelona por la donación del castillo de Montjuich.

Habló a continuación el ministro del Ejército, quien hizo historia del castillo y de las vicisitudes por las que ha atravesado hasta verlo hoy convertido en Museo histórico militar.

Al abrir hoy las puertas de la ciudad, el Ejército que ofreció objetos preciadísimos de sus archivos y museos, siente la satisfacción de haber cumplido con su deber y haberlo realizado pensando en Barcelona y en el supremo nombre de España.

El discurso del ministro, varias veces interrumpido por los aplausos de los asistentes, fue acogido con una salva de aplausos.

Después, las autoridades y personalidades asistentes recorrieron las dependencias del castillo convertidas en

museo y en los fosos de Santa Elena se cantó un responso en memoria de los mártires inmolados durante la Cruzada.

Finalizados los actos, el ministro abandonó el castillo y fue despedido con los mismos honores que a su llegada.

Una mujer que guardaba ganado mató a palos a un lobo, en ORENSE

Orense, 30.—Una mujer ha dado muerte a un lobo que medía 1,20 metros. En el término de Cobelos, del municipio de Blancos, Jovita Rodríguez Ríos, que se hallaba guardando ganado, observó que se acercaba hacia ella, mezclado con unos cuantos corderos, un lobo de gran tamaño. El lobo atacó a uno de los corderos y la mujer, sin esperar a más, asió a la alimaña varios golpes. Ya en el suelo la fiera, Jovita le asestó el golpe de gracia con el «sacré» que llevaba, dejándole tendido y muerto.

Recaban la carne de las fieras del Retiro para venderla

Madrid, 30.—Dos guardas del parque del Retiro han sido detenidos, acusados de sustraer 25 kilos de carne de las fieras del Parque Zoológico con ánimo de venderla después.

Los detenidos, Nicolás Benítez Patiño, que vive en San Raimundo, 22, y Lázaro Romero Sánchez, domiciliado en Ortopédica, 20, pasaron a disposición judicial.

Le dispara una ráfaga de ametralladora por encima de la cabeza y luego le pide excusas

París, 30.—Un pistolero disparó una ráfaga de ametralladora sobre un empleado de un Banco y luego le pidió excusas, diciendo que había sido casual.

Ovelyne de Broter, de diecisiete años, informó a la Policía que cuatro pistoleros entraron en una sucursal del Banco de Crédito Comercial e Industrial a la hora de comer. Uno de ellos disparó su ametralladora por encima de mi cabeza y luego dijo que no era esa su intención.

Los ladrones escaparon con cuatro mil quinientos francos nuevos.—Efe.

Frigoríficos Westinghouse Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—Otra vez lo celebraremos mejor, por ahora Jaime prefiere guardar sus ahorros para nuestro viaje de novios.

OPTICA DIPLOMADA ATALAYA Fdez. Ladreda, 12.

Advertisement for RIERA-MARSA SA featuring 'CAMPANA NACIONAL' and 'HARINA TOSTADA DE TRIGO'. Includes text: 'Por una mejor y más sana alimentación infantil', 'Más de 2.000.000 de paquetes de HARINA TOSTADA DE TRIGO RIERA-MARSA, se han distribuido gratuitamente durante esta CAMPANA.', 'Aproveche esta oportunidad y adquiera en su establecimiento habitual el LOTE NUTRICELIA, compuesto de un paquete de Fécula de Maiz Americana NUTRICELIA y otro gratuito de HARINA TOSTADA DE TRIGO.', 'La salud de su hijo depende de los cuidados y alimentación de los primeros meses. Adopte también Vd NUTRICELIA, el moderno alimento infantil.' and 'Industrias RIERA-MARSA SA PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA DE LA ALIMENTACION'.

# COMENTARIOS TAURINOS

## A pesar de la prohibición sigue empleándose el estoque de madera

### Una corruptela que no ha podido ser desarraigada

En pleno desarrollo de la temporada taurina tenemos ya elementos de juicio sobrados respecto de la eficacia de las modificaciones introducidas en el nuevo Reglamento taurino. La más importante, por supuesto, se refiere a la suerte de varas. En un principio, se dijo por algún crítico que la puya de cruceta estaba constituyendo un fracaso. La realidad, en nuestra opinión, es exactamente lo contrario. La cruceta ha impedido el «barrenado», esa atrabiliaria «faena» de los «matarifes de turno» que, desde lo alto de su parapeto de lona, acababan con los toros hundiéndose en ellos dos cuartas de palo. La suerte de varas ha recobrado parte de su prístina emoción. Los toros derriban y los picadores han de saber picar en su sitio para impedir, si les es posible, con la puya, el inminente batacazo.

Hay otras muchas cosas buenas en el Reglamento, pero que en la práctica se han quedado inéditas. Tal, por ejemplo, la prohibición del uso del estoque simulado. En muchas corridas de categoría celebradas en Madrid y otras plazas importantes, hemos visto que los espadas de turno, olvidándose del Reglamento, seguían usando el estoque de madera. Es de suponer que para ello habrían recabado la correspondiente autorización del jefe de la enfermería, por hallarse lesionados, ya que el reglamento así lo exige taxativamente.

Es una lástima que las muñecas de los diestros contemporáneos sean tan frágiles. El uso del estoque de madera es un subterfugio que demuestra debilidad e ineptitud física. Si a Frasuelo o a Lagartijo les hubiesen dicho que prescindiesen de la espada auténtica al iniciar sus faenas, a buen seguro que se hubieran dado por ofendidos. Ellos tenían agallas suficientes para blandir, de haber sido necesario, la «Tizona» del Cid en su lucha con los «cinqueños».

La espada de madera o de aluminio no se había conocido hasta aquellos años de esplendor máximo del toreo coreográfico cuando se inició, lo que pudiéramos llamar «humanización» o mixtificación de la fiesta brava. Por entonces, se rebajó el peso y edad de los toros, se ensayó la «farmacopea» de los corrales, el «saqueado» y el «afeitado» de las reses, los diestros miraban al tendido para dar sus pases en cadena y, a fin de no fatigarse durante las faenas, generalmente largas, utilizando el bastoncito pintado de purpúrea. Se habló, también «in illo tempore» de unas banderillas con resorte que se caían, una vez colocadas, con objeto de que los diestros no tuviesen ningún estorbo para el «encimismo» truculento.

CURRO ALAMARES

## En Málaga: Cuatro orejas y rabo para Diego Puerta, dos y rabo para Ordóñez y una para Paco Camino

Málaga, 30.—Segunda corrida de feria. Lleno. Seis toros de Urquijo Murube, bien presentados pero sosos. Desde un palco preside el ministro secretario general del Movimiento, acompañado por el director general de Turismo y autoridades malagueñas. Al hacer el paseillo Ordóñez es ovacionado y saludado desde el tercio con sus dos compañeros de tema.

Primero, Ordóñez es ovacionado al lancear y en un quite. Faena con pases por alto, redondos, por bajo y naturales. Dos pinchazos y una estocada. Silencio. Pitos al toro en el atraste.

Segundo, Diego Puerta faena pintura y alegre con pases ayudados, naturales, redondos y adornos. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Tercero, Paco Camino es ovacionado con el capote. Camino inicia su faena con pases por bajo y sigue con adornos, naturales y adornos en varias series. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Cuarto, Ordóñez es ovacionado al torear a la verónica y luego en quites. Inicia la faena de muleta con ayudados por alto y continúa con redondos, de pecho, circulares, naturales, de pecho y adorno. Una estocada recibiendo. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Quinto, Puerta se luce en verónicas y quites. Faena de muleta con pases por bajo, redondos y de pecho. Media estocada. Caen en la cara del toro sin consecuencias. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Sexto, Paco Camino, ante un toro soso lo fija con el capote. Faena breve para una estocada.

Ordóñez y Puerta fueron despedidos con aplausos.

En Valencia

Valencia, 30.—Séptima y última de feria. Lleno. Un novillo de Escudero Calvo, bravo; seis de Pablo Rodríguez.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

## Se concede el título de Basilica al Santuario de Ntra. Señora del Lluch, en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 30.—Su Santidad el Papa Juan XXIII se ha dignado conceder el título de Basilica al Santuario de Nuestra Señora del Lluch, Patrona de Mallorca, situado en el corazón de la isla. Las solemnes ceremonias de la promulgación serán el 10 de agosto próximo, 78 aniversario de la coronación pontificia de la imagen.



### PARA MEJORAR LOS PERFUMES

Un método para mejorar los perfumes ha sido inventado y patentado por el Dr. Eiric C. Kunz. Consiste en tratar los reductos con ondas ultrasónicas.

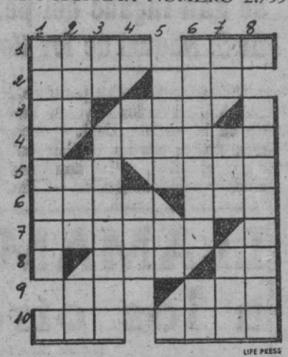
Este tratamiento requiere un equipo especial y técnicos expertos.

### ADIVINANZA

Número 568:

¿Qué TOTAL! ¡Qué maravilla!  
¿UN-FINAL es la que siempre soñé!  
Con ella me ensayé  
por los campos de Castilla.  
Su FINAL-DOS me servirá  
para abrigarme  
y al lado siempre estará  
de la DOS-CUARTA de mi abuelo.  
(Solución al núm. 567: Tiburón.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.739



HORIZONTALES: 1. Objeto. Nombre de letra.—2. Fiera. Organización política internacional.—3. Letra árabe. Círculo.—4. Uno de los lances del juego de la banca.—5. Impar. Crustáceo marino parecido a la centolla.—6. Planta oroida, especie de serpiente. Gracia.—7. Engañoso, fraudulento.—8. Línea. Símbolo del osmio.—9. Chitlada. (Al revés) Movimiento convulsivo habitual.—10. Enredo. Nombre de mujer.  
VERTICALES: 1. Tela con fondo liso y con flores como de realce.—2. Constelación. Metal. Dos.—3. Preposición. Medicamento cuyo excipiente es el vino.—4. Contracción. Apunte.—5. Herrumbre. Siglas comerciales.—6. Enfadado. Cifra romana.—7. Ciudad de Italia. Aquí. (Al revés). Pariente.—8. Autor de anales.

### Solución al crucigrama número 2.738

HORIZONTALES: 1. Tino. Cea. 2. Reo. Bar.—3. Es. Topo.—4. Colino. j. Pro. Aten.—6. Iota. Asé.—7. Epinal.—8. Zar. Re.—9. Cal. Sor.—10. Sur. Voto.  
VERTICALES: 1. Trespías.—2. Ies. rop. Cu.—3. No. Cótizar.—4. To. Anal. 5. Bola (La). Ar.—6. Capital. So.—7. Er. neS. Rot.—8. Monedero.

### GANANCIA PERNICIOSA

Dos amigos se encuentran en la calle. Uno lleva el cuello y un brazo ensayado.  
—¿Qué te pasó, Pedro?  
—Aposté con unos amigos a que saltaba un pequeño muro, y he ganado la apuesta.

## UNA CASA DE JUEGO clandestina descubierta cerca de Jerez

Jerez de la Frontera, 30.—Una casa de juego clandestina ha sido descubierta por la Guardia Civil en la carretera de Medina-Sidonia.

En la huerta denominada Pozo Rey, fueron sorprendidos catorce individuos que estaban jugando y fueron detenidos.

El dueño del «negocio» y arrendatario de la huerta, Manuel Fernández Soto, cobraba cinco pesetas por cada hora y cada individuo de los que se reunían para jugar.

## 5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 27 de julio de 1962

- S-6 GANADOR DE UN SEAT 600
- O-1 Doña Pilar Fabregat Fabregat.
- B-2 Rosario, 7. SAGUNTO (Valencia).
- E-8
- R-7 GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI
- A-5 «La Colonial».
- N-4 Generalísimo, 22. SAGUNTO (Valencia).
- O-3

Para el próximo viernes entran en juego ¡DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI!

# Proyecto de utilización en España del gas natural del SAHARA

## Para el año 1964 podría llegar a un primer tubo experimental a Cartagena

### En Vitoria continúan con éxito las prospecciones de los pozos número 1 y 2

Existe una gran posibilidad para Europa, y concretamente para nuestro país, del transporte y utilización del gas natural procedente del Sahara argelino.

Tanto Europa como España son deficitarias de esta energía primaria y la entrada de este gas constituiría un importante acontecimiento en la vida industrial y económica dentro del mercado energético, ya que sus cualidades son extraordinarias.

Baste saber que competiría con el carbón, con el fuel, con la electricidad y con los gases manufacturados, no ya por cuanto representa un menor gasto de utilización, sino también por el alto poder calorífico que contiene, el cual supera en mucho por metro cúbico al de los demás conocidos.

### VASTO PLAN

En relación con tan magno proyecto, hemos recabado de la persona autorizada de don Daniel Suárez Candeira, presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, unas declaraciones que juzgamos del mayor interés noticiable.

El señor Suárez Candeira resume así el proyecto:

—Se trata de instalar una red de tuberías desde el lugar del yacimiento en Hassi R'Mel hasta la ciudad alemana de Essen, a través del Mediterráneo y de Francia, alcanzando la costa levantina española a la altura de Cartagena. De Hassi R'Mel —en el norte de África— Estambulgo hay unos 2.400 kilómetros de distancia. El proyecto total está calculado para una cantidad de 20.000 millones de metros cúbicos al año, encontrándose en estos momentos en su fase final de estudios técnicos, de tal forma que, si todo marcha bien, en el año 1964 podrá llegar a un primer tubo experimental a Cartagena.

—¿Qué organismos españoles estudian la realización de este gran proyecto?

—Por orden de la Presidencia del Gobierno, de fecha 7 de enero de 1959, fue creada la Comisión Interministerial para el estudio de las posibilidades de la conducción del gas natural del Sahara, a través del territorio español.

Esta Comisión, que preside el señor subsecretario de Asuntos Exteriores, tiene por objeto atender y asesorar al Gobierno en todo lo relacionado con tal asunto.

Los departamentos y entidades representadas en dicha Comisión, son: Presidencia del Gobierno, ministerios de Asuntos Exteriores, Marina, Obras Públicas, Industria y Hacienda; Delegación Nacional de Sindicatos e Instituto Nacional de Industria.

4.000 MILLONES DE METROS CUBICOS

—¿Cuál sería el consumo potencial en España de este gas?

—Dentro del seno de la Comisión, funciona un Comité, cuya misión es la de resolver los problemas técnicos y económicos que se derivan en el ámbito nacional como consecuencia del posible paso por la península del gas natural africano, así como de su transporte y utilización, estando en estrecho contacto con las sociedades francesas que tienen a su cargo tal empresa.

Este Comité efectuó recientemente una encuesta de carácter nacional sobre la futura demanda del referido combustible, llevando a cabo consultas directas con cada uno de los establecimientos industriales que pudieran emplearlo y dando como resultado que el consumo potencial en España, en una primera fase de utilización, podría estimarse del orden de los 4.000 millones de metros cúbicos anuales.

### PERSPECTIVAS HALAGUENAS

—¿Existen indicios de gas natural en nuestro suelo?

—Cerca de Vitoria se encuentran emplazados los pozos de exploración números 1 y 2. Las perforaciones siguen efectuándose a ritmo creciente, habiéndose extraído cantidades con una pureza del 99,5 por 100 y libre de azufre; condiciones estas que le sitúan en la primera materia en su clase, superando incluso en calidad al gas francés de Lacq.

También hay indicios de metano en algunos otros puntos de España, pero sin confirmar todavía.

—¿Cuántas empresas están inte-

resadas en la explotación de gases, dentro del área peninsular?

—Están interesadas diversas sociedades españolas, extranjeras y mixtas. Se han concedido, hasta ahora, permisos equivalentes a una superficie de explotación de 12.290.407 hectáreas.

—¿Cómo ve usted el futuro del gas en nuestra nación?

—Al igual que ocurre en otros sectores, en constante evolución y progreso.

—Por último, ¿qué cantidad de gas de las distintas clases existentes consumirá la industria y la población española durante el pasado año?

—El consumo en el año 1961 de

los gases licuados del petróleo (gas butano y gas propano), fue de siete millones seiscientos mil botellas. En cuanto al gas de ciudad éste alcanzó la cifra de 400 millones de metros cúbicos. De estos totales, un tanto por ciento elevado corresponde a usos domésticos o familiares.

—Pues muchas gracias por su atención.

Hasta aquí, las manifestaciones del presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, quien con su palabra clara y concisa nos acaba de trazar el esquema de proyectos y realidades sobre tan importante sector de la vida nacional.

ISIDORO PENIN CASTILLO

## Buena actuación de los españoles en la Vuelta Ciclista a Guatemala

Guatemala, 30.—Ricardo Pontaza, de Guatemala, al vencer en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, Puerto Barrios-Zacapa, de 150 kilómetros, con tiempo de 4-00-09, arrebató el primer puesto de la general al español Vicente Luque, que entró el quinto con 4-02-55.

El también español Esteban Martín se clasificó cuarto con 4-02-23.

Después de esta etapa la general queda establecida como sigue:

1. Pontaza, de Guatemala, 5-18-24.
2. Sierra, de Guatemala, 5-18-51.
3. Luque, de España, 5-20-20.
5. Esteban Martín, de España, 5-20-38.
8. Juan Sánchez, de España, 5-22-12.

En la clasificación por equipos España ocupa el primer lugar con 16-03-10, seguido de Guatemala con 16-03-23.

Lila (Francia), 30.—Marc Huiart, un ciclista profesional francés de 20 años de edad, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas al colisionar con un automóvil, cuando participaba en la carrera ciclista del Gran Premio de Fourmies.

Huiart, estaba a dos kilómetros solamente de la línea de llegada de los 34 kilómetros contra reloj, tercera y última prueba de los dos días ciclistas de Fourmies, cuando se estrelló contra un coche. Fue arrojado contra el

suelo de la carretera seccionándose la arteria femoral. Conducido al hospital falleció poco después.

Nacido en Normandía, Huiart inició su vida ciclista como amateur en 1953 y en 1960 ganó la prueba para aficionados («Route de France»), pasando seguidamente al campo profesional.

### BEISBOL

Amsterdam, 30.—Holanda ganó el campeonato europeo de beisbol por quinta vez consecutiva, al vencer en su último encuentro a los representantes de Italia (9-4).

La clasificación final por equipos queda de la siguiente forma:

1. Holanda; 2. Italia; 3. España; 4. Bélgica; 5. Alemania occidental; 6. Francia; 7. Suecia.

### FUTBOL

Nueva York, 30.—El Real Oviedo, de España, y el Panathinaikos, de Grecia, han empatado 2-2 en un encuentro de la Liga Internacional de Fútbol de Nueva York. Ambos equipos marcaron sus tantos en el curso de la primera parte.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0.—Alfil.

San Salvador, 30.—El Barcelona C. F. venció al campeón local, Fas, 4-0, en un partido internacional de fútbol disputado en esta capital.

## Consejos a los aficionados al baño II.-El hundimiento violento

El hundimiento violento o «caída a pique» es uno de los cuatro casos de hidrocución. La caída a pique supone ser hidrocutado. Provoxa un ahogamiento que es el más frecuente y peligroso. Durante el verano representan el 70 por ciento de los ahogados contra el 30 por ciento de los ahogados por asfixia.

La hidrocución por caída a pique se caracteriza por un síncope primario provocado por el agua totalmente diferente del ahogamiento por asfixia. Hay que desterrar la idea de la congestión como causa del ahogamiento dado el error en que se incurre, toda vez que es absurdo el mantenerlo.

### FORMACION CLINICA DE LA CAIDA A PIQUE

Forma normal y sin señales de advertencia: Constituye el 70 por ciento de los accidentes de este tipo. Se caracteriza por una pérdida de conocimiento imprevisible, brutal y silenciosa, de forma que el hidrocutado se hunde sin el menor llamamiento, sin que el vecino se dé cuenta, salvo que mite por casualidad, en el momento, a la víctima. De aquí que deba ser prohibido el bañarse aislado, recomendándose que, como mínimo, se haga con un compañero.

Forma atenuada: La víctima es presa de un estado sincopal progresivo y ligero calificado corrientemente de malestar. La lentitud de evolución de este estado pre-sincopal permite por lo general coger a la víctima antes de su pérdida de conocimiento total y caída a pique.

Síncope bajo forma de corcho: La cabeza del hidrocutado desaparece bajo el agua y vuelve a la superficie tres o cuatro veces seguidas, como el corcho de una caña de pescar, sin llamar y sin hacer el menor gesto, antes de irse a pique definitivamente.

No se debe pensar, ante una situación como ésta, que el bañista pretenda hacer un juego. Hay que obrar con rapidez y sacar a la víctima inmediatamente cogiéndole por los pelos o por la nuca. De esta forma se evi-

tará la hidrocución mortal en agua profunda.

Síncope con agitación en la superficie: El bañista y a veces el buen nadador levantan el brazo dos o tres veces y lo agitan en el aire dándose algunos segundos en la superficie del agua sin dar gritos de socorro, antes de irse a pique o de ahogarse en estado semi-inconsciente con asfixia secundaria.

Así, pues, hay que procurar siempre no hacer simulacros de ahogarse y de debatirse en el agua. Y en caso de presenciar uno de estos momentos, hay que acudir inmediatamente en ayuda del bañista, sin esperar un llamamiento de socorro que no podrá hacer el hidrocutado.

Síncope lento durante la caída a pique: A veces la caída a pique es brutal y sin embargo el hidrocutado no ha perdido totalmente el conocimiento: se encuentra en un estado de «sombro» y estupor agradable pero absolutamente incapaz de hacer el menor gesto para volver a la superficie, aunque él mismo se dé cuenta de su caída a pique.

Síncope con varias entradas y salidas sucesivas en el agua: En tanto el bañista no ha tenido ningún signo anormal después de varias entradas y salidas en el agua (sucesivas), y se considera al abrigo de todo accidente, presenta bruscamente una hidrocución después del último plongeón.

Como resumen de este capítulo, conviene insistir en la prohibición del baño aislado, sobre todo al final de la jornada, al atardecer, y después de la marcha de los demás bañistas.

Coches y sillas para niño

## VEDETTE

la más distinguida.

Galerías Sta. Columba

## PARA DICIEMBRE ESTARA DISPUESTA LA NUEVA LEY DE PRENSA

### Palabras del ministro de Información y Turismo en la redacción del diario lucense "El Progreso"

### Fraga Iribarne visitó también la delegación provincial del Ministerio, la «Hoja del Lunes» y «Radio Lugo»

Lugo, 30.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha girado una visita a la Delegación del Ministerio de Información en esta provincia y organismos de ella dependientes, diario local "El Progreso", semanario "Hoja del Lunes" y emisora "Radio Lugo".

En la Delegación Provincial fue recibido por el delegado don Jesús Pedrosa Latas, quien después de presentarle a todo el personal le acompañó en su visita. El ministro se interesó por la marcha de los servicios y acondicionamiento de los mismos. Después el señor Fraga Iribarne se trasladó a la Oficina de Turismo, donde también mostró interés por la marcha de dicha Oficina, folletos que edita la Junta de Turismo y movimiento turístico provincial.

Más tarde, en unión del gobernador civil de la provincia presidente de la Diputación y actual gobernador de Zamora, así como de otras personalidades, visitó el diario "El Progreso", donde le recibieron el director, el director de la "Hoja del Lu-

nes», el subdirector del diario y la totalidad de los redactores. El ministro visitó las instalaciones y requirió detalles sobre su funcionamiento, tiradas, cupos y problemas de maquinaria. Saludó con todo afecto a los cajistas, linotipistas y demás personal de talleres, con quienes conversó en forma muy animada.

El ministro dijo que desde ahora hasta el mes de diciembre se dispone a trabajar sin descanso en la elaboración de la nueva Ley de Prensa, que estará dispuesta para dicho mes. Añadió que en este tiempo demostrarán todos los periodistas hasta dónde llega una prensa con absoluta independencia, y añadió que la información en España estaba abierta a todo el mundo como una gran ventana adonde todos pueden asomarse con esa independencia que debe llevar aparejada la honestidad informativa.

Seguidamente, el ministro, acompañado por las autoridades, visitó la emisora "Radio Lugo", donde le recibieron el director y personal de la misma. También allí visitó las instalaciones de la estación emisora y conversó cordialmente con todo el personal, que dispuso al señor Fraga Iribarne una cordial acogida.

Terminadas estas visitas, el ministro de Información y Turismo emprendió viaje a Villalba, donde, en compañía de sus familiares pasa allí estos días.—Cifra.

### EL MINISTRO PRESIDE EL ENTIERRO DE UN DESTACADO DEPORTISTA

Lugo, 30.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, presidió el funeral y conducción del cadáver al cementerio de San Froilán, del malogrado deportista don Ramón Fernández Martínez.

El señor Fernández Martínez había terminado unos cursillos de cristianidad y se preparaba para emprender una excursión de pesca submarina,

cuando se sintió enfermo, falleciendo a los pocos momentos.

Junto al ministro estuvieron presentes las primeras autoridades de la provincia, resultando insuficiente la parroquia de Santiago para la muchedumbre que en ella se apiñaba. El entierro ha constituido una verdadera manifestación de pesar. El señor

(Continúa en la página 4)

### ONCE PENADOS se han fugado del penal de S. Miguel de los Reyes

Valencia, 30.—Del penal central de San Miguel de los Reyes se han fugado en la mañana de hoy once penados, cuyas edades oscilan entre los 23 y 27 años, y las condenas entre cinco y veinticinco años.—Cifra.

## LLAMAMIENTO DE BEN JEDDA a los otros dirigentes argelinos

### Para que se reúnan urgentemente a fin de preparar el camino de la unidad nacional

Argel, 30.—El jefe del Gobierno provisional argelino, Ben Yusef Ben Jedda, ha hecho un llamamiento a los demás dirigentes del nacionalismo musulmán argelino para que se reúnan en Argel urgentemente a fin de preparar el camino de la unidad nacional.

El llamamiento de Ben Jedda se ha producido a las 24 horas de que las guerrillas del Frente de Liberación Nacional ocupasen enteramente la capital y la declarasen ciudad abierta para todos los jefes del Movimiento que deseen contribuir a la solución de la crisis que ya tiene un mes de existencia.

El primer ministro ha dirigido su llamamiento al vicepresidente disidente, Mohamed Ben Bella, en su redacción de Orán; así como a los jefes contrarios a aquél, vicepresidente Belkacen Krim, y Mohamed Budiaf, que se han hecho fuertes en su reducida de la Ablyia, y también se ha extendido el mensaje de Ben Jedda a sus propios ministros, componentes del Gabinete, dispersos ahora por Suiza y Túnez.

El presidente del Gobierno provisional ha descrito un cuadro de la situación actual que padece Argelia: La falta de empleo y el paro se han incrementado; las empresas europeas—incluso los pequeños comercios—han cerrado sus puertas; la situación financiera del país se ha empeorado desastrosamente; el almacenamiento de artículos de primera necesidad va agotándose y, lo que es peor, la salud de la población está amenazada de graves problemas de enfermedades epidémicas.

Ben Jedda ha declarado, asimismo, que las elecciones parlamentarias, fijadas para el 12 de agosto, podrían haber sido aplazadas; pero que esto no puede ser indefinidamente, ya que es urgente oír a voz de la voluntad popular.

El jefe del Gobierno provisional argelino, en su llamamiento, dice, igualmente, que la ausencia de un estado argelino está haciendo bajar el prestigio de Argelia, tanto ante los propios argelinos, como en la esfera internacional.

### LA «WILLAYA» 4, DOMINA LA CIUDAD DE ARGEL

Argel, 30.—Un destacamento de la Willaya número 4, que controla la ciudad, ha ordenado el arresto domiciliario del comandante de la zona autónoma de Argel, Si Arzedine.

Los soldados, con uniforme de campaña y armados con ametralladoras, no permiten entrar a nadie en la residencia de Arzedine, a excepción de su familia.

La zona autónoma de Argel, consi-

## Parece que Holanda anunciará en breve la intención de retirarse de Nueva Guinea Occidental

### La intención del Gobierno es entregar la entera solución del problema a las Naciones Unidas

La Haya (Países Bajos), 30.—Se espera que el Gobierno holandés anuncie, en breve, su intención de retirarse de la Nueva Guinea occidental, según se ha indicado hoy de fuentes bien informadas, aunque todavía sin confirmar.

El Gobierno pudiera anunciar incluso la fecha y la hora exacta—añaden estas fuentes—cualesquiera que fuesen las consecuencias de la retirada.

Asimismo, se cree que el Gobierno del Reino de los Países Bajos está dispuesto a presentar la cuestión de la Nueva Guinea occidental ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas si las negociaciones entre Indonesia y Holanda en Washington fracasan.

Por otra parte, un portavoz oficial neerlandés se ha negado a hacer comentarios sobre estos insistentes rumores.

Las expresadas fuentes añaden que Holanda ya ha informado a los Estados Unidos de su intención de entregar la entera solución del problema a las Naciones Unidas.

Se dice, igualmente, que el Gobierno neerlandés prefiere encomendar el problema al Consejo de Seguridad a verse obligado a firmar un acuerdo no satisfactorio con los indios cuyo objetivo es ni más ni menos que la total capitulación de Holanda y que incluso aquellos ni siquiera están dispuestos a garantizar los mínimos derechos para la autodeterminación de los papúes.—Efe.

### FABIOLA estuvo ayer en Guetaria

Zarauz, 30.—La jornada de los marcos belgas ha sido la siguiente: Por la mañana, Fabiola salió de casa, atendiendo numerosas visitas, en tanto que el rey fue al Real Club de Golf, donde jugó varias partidas de tenis con el marqués de Bendaña, marqués de Aguilar y sobrino Alfonso.

Por la tarde, Balduino despachó varios asuntos y Fabiola salió a las dieciséis veinticinco hacia Guetaria, de donde volvió a las dieciocho veinte, retirándose ambos a descansar. Cifra.

### Pruebas del trasatlántico «Princesa Isabel»

Bilbao, 30.—El subsecretario de Marina Mercante presidió ayer las pruebas oficiales del trasatlántico «Princesa Isabel», construido por la Naval de Sestao y con destino a la Compañía de Navegación Costera del Brasil.

## MARRUECOS SE PLANTEA EL PROBLEMA DE LOS HORARIOS

### Y el diario «Al Alam» realiza una vigorosa campaña contra el proyecto gubernamental

Rabat, 30.—El diario marroquí «Al Alam» está realizando actualmente una vigorosa campaña contra un proyecto gubernamental que, bajo el pretexto de exigencias climáticas, fijaría las horas de trabajo de los funcionarios del Estado de siete de la mañana a una de la tarde.

Los departamentos de la administración pública, excepto algunos servicios permanentes, quedarían cerrados toda la tarde.

Este proyecto supondría dos variantes: horario de verano u horario para todo el año. Invoca en su favor lo pesado que resulta trabajar en los países africanos después de comer, sobre todo a causa de los grandes calores, la pérdida de tiempo en desplazamientos, etc.

«Al Alam» refuta esos argumentos y predice que incluso si la apertura de las oficinas se fijara a las siete de la mañana muchos funcionarios continuarían llegando a las diez. Además, el clima de Marruecos no es tropical y las dificultades de desplazamiento no pueden compararse con las de ciertos otros países.

En fin, como los funcionarios están notoriamente mal pagados, la mayoría de ellos procurarían redondear su presupuesto tomando una segunda ocupación para las tardes. Ahora bien, una de las plagas de Marruecos es el paro que podría agravarse seriamente.

## Una nave espacial que llevará diez hombres a la Luna

### La proyectan los EE. UU.

Nueva York, 30.—Técnicos de los Estados Unidos están proyectando una aeronave espacial que lleva diez hombres de tripulación a la Luna, según se informa hoy en la publicación «Journal American», de Nueva York.

En un reportaje a toda página del comentarista de Aviación del periódico, George Carroll, se califica el proyecto de los expertos norteamericanos para llegar a la Luna como un ejemplo de la «carrera del espacio en competición con los soviets».

«Se trata—añade el comentarista—de que los americanos pisen el polvo de la Luna los primeros».

Este modelo de aeronave espacial con diez plazas, cuyas características y nombre aún no se conocen sigue la línea del aparato «Apollo», el vehículo espacial para tres tripulantes que se está ahora construyendo.

Como se sabe, el presidente Kennedy ha fijado el año 1970 como el del primer «alunizaje» por parte de cosmonautas norteamericanos.

## Dos medallas de oro a artistas españoles en la Tercera Bienal de Arte Cristiano de SALZBURGO

Salzburgo.—Dos medallas de oro y una mención especial han sido concedidas a España en la III Bienal de Arte Cristiano, que actualmente se celebra en Salzburgo.

Los galardones concedidos son los siguientes:

Escultura: Medalla de oro por el retablo original del escultor José Luis Sánchez.

Vestuario religioso: Medalla de oro por las dos casullas y la capa pluvial originales del Movimiento de Arte Sacro; de Madrid, que dirige el padre Aguilar.

Arte gráfica: Mención especial por el tríptico «Cristo», litografía original del pintor Francisco Espinosa Dueñas.—Efe.

## El sistema militar soviético está rodeado del mayor secreto

### En esas condiciones, Occidente no puede aceptar la propuesta rusa de desarme general y completo

Ginebra, 30.—El delegado canadiense en la Conferencia de desarme, M. E. L. M. Burns, ha declarado hoy ante la sesión plenaria de la misma, que los temores a un ataque por sorpresa soviético en Europa es el principal motivo por el que el Occidente no puede aceptar la propuesta rusa para una primera fase de un desarme general y completo.

Esta propuesta incluye la destrucción de todos los medios de transporte de armas nucleares y la abolición de las bases extranjeras, incluida la retirada de todas las fuerzas norteamericanas en Europa.

«El secreto—añadió el delegado—es, como sabemos, la primera condi-

ción para un ataque por sorpresa. El sistema militar soviético está aún cuidadosamente rodeado del mayor secreto y todos hemos comprobado en esta Conferencia la preocupación de la U. R. S. S. en que continúe así.»

«Los delegados rusos—agregó—han insistido en que no tenemos de-

recho a conocer la cantidad y situación de las fuerzas o armamentos que existen en su país.

«Toda esta pasión por el secreto es otra razón por la que el Occidente teme la posibilidad de que pueda producirse una ofensiva en gran escala por parte de las fuerzas soviéticas.»

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO